

## [Texte]

putting things together; eventually there will be a hearing. In the meantime we will come out with much more precise... including, for instance, this whole very difficult question of what do you do with Canadian content in a tiering scenario? Do you expect every tier to have a certain Canadian component? Do you weigh it over the whole system? Do you match each foreign channel with a Canadian channel? There are endless possibilities. And these are the things that we are in the process of deciding but have not yet arrived at a decision on.

**Le président:** Monsieur Bosley, j'ai voulu être très libéral et vous accorder cinq minutes de plus, étant donné que le représentant du N.D.P. n'était pas ici et qu'il ne viendra pas.

**M. Bosley:** Je ne veux pas être considéré comme libéral.

**Mr. Meisel:** It is very difficult, Mr. Chairman. I feel very guilty. When we give a full answer to anyone, we then deprive him or her of time. It is awful.

**Mr. Burghardt:** Just a follow up on that. You mention in your opening statement that you would not like to comment on the aspects of tiering the cable services and that. But when might we expect a decision in that area?

**Mr. Meisel:** You know, that is impossible to answer.

• 1700

The way we operate, inevitably, is that we spend an enormous amount of time on these issues. The staff helps us, but in the final analysis the commissioners have to reach some kind of consensus, and the more challenging and complex the issue, the longer it normally takes us to arrive at a view that we feel is appropriate. And in matters of this kind, what you are really doing is designing a whole new dimension of the broadcasting system, and you have to get it right, or at least you have to try to get it right. So it is very difficult for us to forecast.

I will let out a little secret, if I may. When we held this hearing at the end of November of last year, I had intended to come out with this decision on this call that we came out with yesterday. I had hoped that thing would be out, if not before the end of the year, then very early in January. We called a special meeting of the full commission the week of the hearing itself so that we could consult the part-time members, which we must do; we were all geared to really rush that thing through. I had this wonderful dream, you see, that as a Christmas present to one and all, we would come out with this thing in time for Christmas. Well, it has taken us till yesterday.

Partly, you know, there were other circumstances in the country that were responsible, but it is very hard to predict how quickly things will jell so that we can come out with what we consider to be a considered decision.

**Mr. Burghardt:** I think we all recognize that the commission does certainly have a heavy workload. There is no question about that. But in the meantime, because we are moving so

## [Traduction]

nous faire part de ses réactions lors de l'audience. En attendant, nous essayons, de notre côté, de préciser notre position sur des questions comme celles du contenu canadien dans un système à étagement, question qui, il faut le reconnaître, est extrêmement complexe. En effet, pensez-vous que chaque échelon devrait être assujéti à un certain niveau de contenu canadien? Faut-il pondérer cela sur l'ensemble du système? Chaque canal étranger doit-il être comparé à un canal canadien? Il y a toutes sortes de possibilités. Nous étudions donc tout cela, mais nous n'avons pas pris encore de décision définitive.

**The Chairman:** Mr. Bosley, out of leniency, I gave you five minutes over your time, since the NDP member is not here and will not come.

**Mr. Bosley:** I do not want to be considered as a liberal.

**M. Meisel:** Je me sens coupable, monsieur le président. En effet, lorsqu'on essaie de répondre à un député, on empiète automatiquement sur son temps, et c'est gênant.

**M. Burghardt:** À ce sujet, vous avez dit, dans votre déclaration préliminaire, que vous ne vouliez pas faire de commentaires sur l'étagement des services de cablodiffusion, mais puis-je vous demander quand une décision sera prise à ce sujet?

**M. Meisel:** Il m'est impossible de vous le dire.

Il est évident que nous devons consacrer énormément de temps à l'examen de ces questions. Notre personnel nous aide dans notre tâche mais, en dernière analyse, ce sont les commissaires qui doivent parvenir à une sorte de consensus; or, plus la question est complexe, plus cela nous prend de temps avant d'en arriver à ce consensus. L'exercice auquel nous nous prêtons actuellement consiste en fait à concevoir une nouvelle dimension du système de radiodiffusion, et il faut donc essayer de ne pas faire d'erreurs. Il nous est très difficile de faire des prévisions.

Permettez-moi de vous confier un petit secret. Au moment où a eu lieu cette audience à la fin du mois de novembre de l'année dernière, je pensais pouvoir vous faire part de cette décision à ce moment-là, mais finalement elle n'a été rendue qu'hier. J'espérais alors que tout serait fini, sinon avant la fin de l'année, du moins tout au début du mois de janvier. Nous avons convoqué une réunion spéciale de tous les commissaires la semaine de l'audience, afin de pouvoir consulter les membres à temps partiel, comme nous sommes tenus de le faire; nous avons tout prévu pour aller très vite. Je pensais en fait, et c'était un rêve, que nous pourrions rendre cette décision à temps pour Noël. Vous voyez, elle n'a finalement été rendue qu'hier.

Bien sûr, il y a eu d'autres circonstances qui nous ont empêchés de le faire plus tôt, mais il est toujours très difficile de prévoir combien de temps il faudra pour dégager un consensus.

**M. Burghardt:** Nous savons tous que le Conseil a énormément de travail. Cela est indéniable. Toutefois, monsieur Meisel, étant donné que le domaine des communications